



dnia 28.04.2025r.

Rada Miasta Wrocław  
Komisja Rewitalizacji

### Protokół 3/2025

3 Komisja Rewitalizacji w dniu 2025-04-24.

Miejsce posiedzenia: Urząd Miasta Wrocław ul. Zielony Rynek 11/13, w sali nr 5.

Obrady rozpoczęto 2025-04-24 o godzinie 13:00, a zakończono o godzinie 13:51 dnia 2025-04-24.

W posiedzeniu wzięło udział 5 członków.

Obecni:

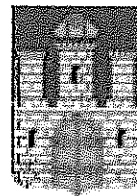
1. Jakub Girczyc
2. Andrzej Gołębieski
3. Joanna Hofman-Kupisz
4. Szymon Szewczyk
5. Daniel Tobjasz

#### 1. Sprawy organizacyjne.

Przewodniczący Komisji Rewitalizacji otworzył trzecie posiedzenie komisji Rady Miasta Wrocław witając członków komisji oraz zaproszonych gości i pracowników Urzędu Miasta. Po oficjalnym otwarciu posiedzenia, Przewodniczący komisji Radny Andrzej Gołębieski stwierdził quorum, na stan 5 radnych na Sali zgodnie z listą obecności jest 5 radnych, a zatem obrady komisji w dniu 24 kwietnia br. są prawomocne.

Lista obecności radnych podczas obrad stanowi załącznik do protokołu.

Przewodniczący Komisji zakomunikował, że wraz z zawiadomieniem o dzisiejszych obradach Komisji, Radni otrzymali projekt porządku obrad. W związku z powyższym Przewodniczący zwrócił się do radnych zapytaniem czy zgłaszają zmiany do porządku obrad. Nie zgłoszono zmian do porządku obrad.



## **2. Projekt uchwały w sprawie przyznania w roku 2025 dotacji na prace konserwatorskie, restauratorskie lub roboty budowlane przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków lub znajdującym się w gminnej ewidencji zabytków miasta Włocławek.**

Wprowadzenia do powyższego projektu uchwały dokonała Pani Jolanta Stańczak-Bromirska Dyrektor Wydziału Urbanistyki i Architektury informując, że przedłożony projekt uchwały został przygotowany zgodnie z wypracowaną opinią na posiedzeniu komisji w dniu 1 kwietnia br.. W związku z tym przy wyliczeniu wysokości dotacji były brane pod uwagę takie kryteria jak: częstotliwość zgłaszających się podmiotów, oraz czy zabytek jest wpisany do rejestru zabytków czy znajduje się w gminnej ewidencji zabytków, które w szczegółowy sposób przedstawione są w powyższym projekcie uchwały. Szczegółowy opis przyznania dotacji z wyszczególnieniem podmiotu i wysokości udzielonej dotacji zawarty jest w załączniku Nr 1 do niniejszej uchwały.

Otwarcie dyskusji:

W związku z brakiem pytań Przewodnicząca komisji przeszła do głosowania.

### **Głosowano w sprawie:**

Projekt uchwały w sprawie przyznania w roku 2025 dotacji na prace konserwatorskie, restauratorskie lub roboty budowlane przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków lub znajdującym się w gminnej ewidencji zabytków miasta Włocławek.

### **Wyniki głosowania**

ZA: 5, PRZECIW: 0, WSTRZYMUJĘ SIĘ: 0, BRAK GŁOSU: 0, NIEOBECNI: 0

### **Wyniki imienne:**

ZA (5)

Jakub Girczyc, Andrzej Gołębieski, Joanna Hofman-Kupisz, Szymon Szewczyk, Daniel Tobjasz

PRZECIW (0)

WSTRZYMUJĘ SIĘ (0)

BRAK GŁOSU (0)

NIEOBECNI (0)



### 3. Sprawozdanie Miasta Wrocław za 2024 rok.

Sprawozdanie przedstawiła Pani Honorata Baranowska Skarbnik Miasta informując członków komisji, że powyższe sprawozdanie zostało sporządzone wg konstrukcji przyjętej uchwałą budżetową – zgodnie z ustawą o finansach publicznych. Rada Miasta podjęła 12 uchwał zmieniających budżet, a Prezydent Miasta Wrocław podjął 29 zarządzeń w tym zakresie.

Sprawozdanie zawiera:

- Sprawozdanie z wykonania budżetu
- Sprawozdanie z wykonania planów finansowych instytucji kultury
- Informację o stanie mienia komunalnego.

Plan dochodów i wydatków urealniono na skutek zwiększenia:

- dotacji celowych z budżetu państwa i subwencji oświatowej,
- środków z funduszy unijnych,
- otrzymania subwencji rozwojowej,
- dodatkowych środków na wsparcie realizacji zadań jest w 2024 roku
- oraz Funduszu Pomocy na pomoc obywatelom Ukrainy.

Zmniejszenia dotyczyły dochodów majątkowych i wynikało to ze zmiany wysokości oraz terminu dofinansowania zadań z udziałem środków zewnętrznych.

**Plan dochodów** ogółem wyniósł bez mała 1 mld 70 mln zł, w tym:

- dochody bieżące wyniosły prawie 953 mln zł,
- dochody majątkowe prawie 117 mln zł.

**Plan wydatków** po wprowadzonych zmianach wyniósł 1 mld 270 mln zł, w tym;

- wydatki bieżące wyniosły 1 mld 4 mln zł,
- wydatki majątkowe prawie 266 mln zł.

**Dochody** wykonane zostały w 97%, czyli dochody osiągnięto w kwocie 1 mld 38 mln zł,

**Wydatki** zrealizowano w 87%, czyli wydatkowano 1 mld 110 mln zł.

**Dochody bieżące** osiągnięto w wys. 942 mln zł,

**a wydatki bieżące** wykonano w wys. 951 mln zł.



Wyniki te spowodowały, że miasto Włocławek odnotowało deficyt operacyjny w wys. bez mała 9-ciu mln, który stanowi 17,10% planowanej wielkości.

Natomiast deficyt budżetowy wyniósł 71 mln 789 tys. zł i stanowi niecałe 36% (35,8%) planowanej wielkości.

**Zadłużenie na koniec 2024** wyniosło 626 mln 904 tys. zł.

**Zobowiązania długoterminowe** stanowią 626 mln 901 tys. zł tj. 60,4% (60,38%) wykonanych dochodów, zobowiązania dotyczą zaciągniętych:

- kredytów, emisji obligacji (563 mln 965 tys. zł),
- pożyczki z EBI (62 mln 936 tys. zł),

**Pozostała kwota długu** w wys. 3 tys. zł to sumy depozytowe niezwrócone w terminie – a dotyczą zabezpieczenia należytego wykonania umowy. Sumy depozytowe nie są zobowiązaniami, których źródłem pokrycia są środki budżetowe, stąd nie ujęto ich w sprawozdaniu budżetowym (Rb-28s)

Planowana spłata kredytów i obligacji została w całości uregulowana. Kwota ta stanowi 30 mln 474 tys. zł (**zał. 5 i w WPF – zał. 1 poz. 5**), zaciągnięto również kredyt restrukturyzacyjny w wysokości 110 mln 500 tys. zł na spłatę kredytów, których koszty obsługi długu były droższe.

Koszt obsługi długu (emisji obligacji, kredyty, pożyczki) wyniósł 36 mln zł i był o ponad 4,5 mln zł wyższy niż w 2023 roku (wyniósł 31 mln 546 tys. zł).

Wykonanie dochodów i wydatków budżetowych ze strukturą przedstawiono w zestawieniu na 1 str. Sprawozdania.

**Po stronie dochodów** najwyższy udział stanowią dochody podatkowe ujęte w dz. 756 i stanowią one 38%, i są na tym samym poziomie procentowym w strukturze dochodów, jednak w wymiarze kwotowym osiągnęliśmy prawie o 78 mln zł (77.666 tys. zł) większe dochody niż w 2023 r. i wyniosły one 395 mln zł (2023 – 317 mln zł). Na drugim miejscu, po stronie dochodów zajmują subwencje, które stanowią 30% z kwotą 313 mln zł. W strukturze wykonania za 2023 rok stanowiły 33% z kwotą 273 mln. Zł. Na trzecim miejscu znajdują się dochody w działach szeroko rozumianych jako Rodzina i Pomoc społeczna. Ich udział wynosi trochę ponad 10% z kwotą 107 mln. zł. W 2023 roku wynosił również 10% z kwotą 87 mln. zł.

**Po stronie wydatków** najwyższy udział mają wydatki „Oświaty” i „Edukacyjnej opieki wychowawczej” stanowią 40% wydatków. Na te działy przeznaczyliśmy 444 mln. zł. A w 2023 roku przeznaczyliśmy 359 mln zł. czyli na „oświatę” w minionym roku wydaliśmy o 85 mln więcej niż w roku 2023. Na zadania z zakresu „Rodziny”, „Pomocy społecznej”, „Polityki społecznej” przeznaczono prawie 202 mln. zł, tj. 18% poniesionych wydatków. W 2023 roku przeznaczono 184 mln zł (19%) to oznacza, że w minionym roku miasto Włocławek wydatkowało o 18 mln zł więcej niż w 2023 roku. Następnie, prawie 13% stanowią wydatki „transportu i łączności” z kwotą niespełna 140 mln zł. W porównaniu do 2023 roku wydatkowaliśmy o 23 mln zł więcej. Na „Gospodarkę Komunalną i ochronę środowiska” przeznaczono ponad 73 mln. Na gospodarkę mieszkaniową wydatkowano prawie 58 mln zł. Na administrację wydano 63 mln zł, co stanowi prawie 6% (5,68%) poniesionych wydatków, a w 2023 roku wydatkowano 66 mln zł.



Kolejna ważna pozycja w budżecie, to **ulgi**. W okresie objętym sprawozdaniem uzyskano o 11 mln 507 tys. zł mniej dochodów budżetowych ( w 2023 roku było to 8 mln 565 tys. zł) Jest to wynikiem:

- Przyjęcia uchwałą Rady Miasta stawek podatkowych niższych niż dopuszczalne przez Ministra Finansów – 7 mln zł (2023 – 4.374 tys. zł),
- Na skutek wprowadzenia ulg i zwolnień Uchwałą Rady Miasta, oszacowano ubytki w kwocie 3.700 tys. zł,
- Umorzenia zaległości podatkowych w wys. 279 tys. zł (2023 - 321 tys. zł),
- Na skutek rozłożenia na raty i odroczenia terminu płatności należności decyzją Prezydenta Miasta oszacowano mniejsze wpływy w wysokości 525 tys. zł (w 2023 r. 170 tys. zł).

Kolejna ważna pozycja w budżecie to **wydatki majątkowe**. Zaplanowane w wysokości 266 mln zł. Zrealizowano w kwocie 159 mln zł, co stanowi niespełna 60% planu. W puli poniesionych wydatków majątkowych środki własne stanowiły 111 mln zł, środki unijne prawie 6,5 mln zł, środki pochodzące z innych źródeł to prawie 42 mln zł. Wydatki majątkowe wg zadań i wg źródeł finansowania zostały wymienione w zał. Nr 3 (str. 41) Wykaz zawiera 176 zadań majątkowych, w tym 9 zadań Budżetu Obywatelskiego. Wykonanie odnotowano przy 155 zadaniach, nie wykonano 21 zadań (str. 41)

W minionym roku zabezpieczono środki budżetowe na funkcjonowanie 73 jednostek organizacyjnych, w tym 68 jednostek budżetowych, 4 instytucji kultury i 1 zakładu budżetowego.

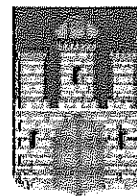
W ramach jednostek budżetowych funkcjonowało:

- 47 jednostek oświatowych
- 11 jednostek pomocy społecznej i socjalnej
- 1 jednostka do obsługi szkół i placówek oświatowych
- 1 jednostka sportowa
- 1 jednostka współpracująca z organizacjami pozarządowymi
- 7 jednostek pozostałych, w tym Urząd Miasta.

Tak jak w latach poprzednich, również w roku minionym największy udział w poniesionych wydatkach stanowiły wynagrodzenia i pochodne, które wyniosły łącznie 472 mln zł, wydatki na realizację zadań statutowych wyniosły 291 mln zł, dotacje na zadania bieżące wyniosły 106 mln zł.

Realizując budżet w minionym roku jednostki budżetowe nie przekroczyły planów wydatków, co oznacza, że nie naruszono w tym względzie dyscypliny finansów publicznych.

Następnie Pani Skarbnik przeszła do omawiania kwestii dot. wydatków poczynionych na rewitalizację , przebudowę nieruchomości objętych w sferze rewitalizacji i gospodarowania gruntami i zasobem mieszkaniowym. Szczegółowy opis tych zadań zawarty jest w dziale 700 rozdział 70005, 70007, 70095. Wydatki zostały poczynione w sferze ochrony zabytków i ich opieki co szczegółowo zostało opisane w dziale 921 rozdziale 92120.



Natomiast w zakresie Wieloletniej Prognozy Finansowej wprowadzano na bieżąco nowe zadania realizowane z udziałem środków unijnych, urealniano wskaźniki prognozy w oparciu o złożone sprawozdania budżetowe, dokonano zmian kwot przychodów i rozchodów. W konsekwencji zachowaliśmy wskaźnik indywidualnego zadłużenia. Spełnione zostały warunki określone Ustawą o finansach publicznych.

Otwarcie dyskusji

W związku z brakiem pytań Przewodniczący przeszedł do głosowania.

**Głosowano w sprawie:**

Sprawozdanie Miasta Włocławek za 2024 rok.

**Wyniki głosowania**

ZA: 4, PRZECIW: 0, WSTRZYMUJĘ SIĘ: 0, BRAK GŁOSU: 1, NIEOBECNI: 0

**Wyniki imienne:**

ZA (4)

Andrzej Gołębieski, Joanna Hofman-Kupisz, Szymon Szewczyk, Daniel Tobjasz

PRZECIW (0)

WSTRZYMUJĘ SIĘ (0)

BRAK GŁOSU (1)

Jakub Girczyc

NIEOBECNI (0)

**4. Zaopiniowanie wniosku złożonego przez Prezydenta Miasta Włocławek, Pana Krzysztofa Kukuckiego, w sprawie nadania tytułu „Honorowego Obywatela Miasta Włocławek „ Pani Maryli Rodowicz.**

W związku ze złożonym wnioskiem Pana Prezydenta zarys życiorysu Pani Maryli Rodowicz przedstawiła Pani Aleksandra Kulińska Dyrektor Wydziału Kultury, Turystyki i Promocji informując członków komisji, że Pani Maryla Rodowicz udzielając wielu wywiadów do czasopism, w audycjach, uczestnicząc w różnych spotkaniach z dużym sentymentem i uśmiechem na twarzy wspomina Włocławek jako jej miasto z dzieciństwa i dalszego okresu życia do 20 roku. Tu spędziła najważniejszy czas swojego życia, który miał wpływ na dalsze losy jej kariery, również stawiała pierwsze kroki w życiu dorosłym podejmując pierwszą pracę



już jako osoba dorosła. Nasze miasta bardzo często jest wymieniane w wywiadach, książkach Pani Maryli. Z pełną odpowiedzialnością można powiedzieć, że z Włocławka pochodzi Królowa Polskiej Muzyki Rozrywkowej.

Otwarcie dyskusji

W związku z brakiem pytań Przewodniczący przeszedł do głosowania.

#### **Głosowano w sprawie:**

Zaopiniowanie wniosku złożonego przez Prezydenta Miasta Włocławek, Pana Krzysztofa Kukuckiego, w sprawie nadania tytułu „Honorowego Obywatela Miasta Włocławek „ Pani Maryli Rodowicz.

#### **Wyniki głosowania**

ZA: 3, PRZECIW: 0, WSTRZYMUJĘ SIĘ: 0, BRAK GŁOSU: 2, NIEOBECNI: 0

#### **Wyniki imienne:**

ZA (3)

Andrzej Gołębieski, Joanna Hofman-Kupisz, Szymon Szewczyk

PRZECIW (0)

WSTRZYMUJĘ SIĘ (0)

BRAK GŁOSU (2)

Jakub Girczyc, Daniel Tobjasz

NIEOBECNI (0)



## 5. Wolne wnioski i zapytania.

Nie zgłoszono wniosków ani zapytań.

## 6. Zakończenie obrad Komisji.

Wobec zrealizowanego porządku obrad Przewodniczący Komisji Rewitalizacji Pan Andrzej Gołębieski zakończył obrady w dniu 24 kwietnia br.

Obradom Przewodniczył  
  
Andrzej Gołębieski

Przewodniczący  
Komisji Rewitalizacji

Przygotował: Joanna Bednarska

Starszy Inspektor

Biura Rady Miasta



Włocławek, dnia 24 kwietnia 2025r.

BRM. 0014.9.2.2025

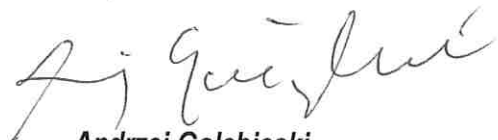
**Prezydent Miasta Włocławek**

**OPINIA Nr 2/ 2025  
KOMISJI REWITALIZACJI  
RADY MIASTA WŁOCŁAWEK  
z dnia 24 kwietnia 2025 ROKU**

Komisja Rewitalizacji Rady Miasta Włocławek, na posiedzeniu w dniu 24 kwietnia 2025 roku pozytywnie, zaopiniowała projekt uchwały w sprawie przyznania w roku 2025 dotacji na prace konserwatorskie, restauratorskie lub roboty budowlane przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków lub znajdującym się w gminnej ewidencji zabytków miasta Włocławek.

W wyniku przeprowadzonego głosowania za wydaniem pozytywnej opinii zagłosowało pięcioro członków Komisji przy braku głosów przeciwnych i braku głosów wstrzymujących się.

**Z poważaniem**



**Andrzej Golebieski  
Przewodniczący  
Komisji Rewitalizacji**

Włocławek, dnia 24 kwietnia 2025r.

BRM. 0014.9.3.2025

Prezydent Miasta Włocławek

**OPINIA Nr 3/ 2025  
KOMISJI REWITALIZACJI  
RADY MIASTA WŁOCŁAWEK  
z dnia 24 kwietnia 2025 ROKU**

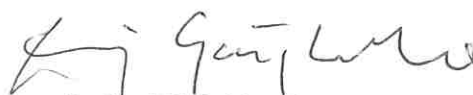
Komisja Rewitalizacji Rady Miasta Włocławek, na posiedzeniu w dniu 24 kwietnia 2025 roku pozytywnie, zaopiniowała Sprawozdanie Miasta Włocławek za 2024 rok.

W wyniku przeprowadzonego głosowania za wydaniem pozytywnej opinii zagłosowało czworo członków Komisji przy braku głosów przeciwnych i braku głosów wstrzymujących się.

**Do wiadomości:**

Przewodnicząca Komisji Rewizyjnej  
Rady Miasta Włocławek

**Z poważaniem**



**Andrzej Gołębieski  
Przewodniczący  
Komisji Rewitalizacji**

Wrocław, dnia 24 kwietnia 2025r.

BRM. 0014.9.4.2025

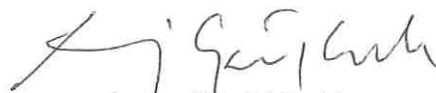
**Pani  
Wanda Muszalik  
Przewodnicząca  
Komisji Kultury i Sportu**

**OPINIA Nr 4/ 2025  
KOMISJI REWITALIZACJI  
RADY MIASTA WŁOCŁAWEK  
z dnia 24 kwietnia 2025 ROKU**

Komisja Rewitalizacji Rady Miasta Wrocław, na posiedzeniu w dniu 24 kwietnia 2025 roku pozytywnie, zaopiniowała wniosek złożony przez Prezydenta Miasta Wrocław, Pana Krzysztofa Kukuckiego, w sprawie nadania tytułu „Honorowego Obywatela Miasta Wrocław „ Pani Maryli Rodowicz.

W wyniku przeprowadzonego głosowania za wydaniem pozytywnej opinii zagłosowało troje członków Komisji przy braku głosów przeciwnych i braku głosów wstrzymujących się.

**Z poważaniem**



**Andrzej Golebieski  
Przewodniczący  
Komisji Rewitalizacji**

J.B.